



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

ГЕНЕРАЛЕН СЕКРЕТАРИАТ

**Брюксел, 4 ноември 2013 г. (05.11)
(OR. en)**

CM 5101/13

PARLNAT

СЪОБЩЕНИЕ

БЕЛЕЖКА

За контакт: Дирекция „Междуинституционални отношения“
dri.parlnat@consilium.europa.eu

Относно: **Проекти за коригиращи бюджети №№ 8 и 9 към общия бюджет за 2013 г.**

Бих искал да привлека вниманието Ви върху факта, че проектите за коригиращи бюджети №№ 8/2013 и 9/2013, представени от Комисията съответно на 26 септември и 3 октомври 2013 г., трябва да бъдат приети незабавно.

В този смисъл Съветът желае да информира националните парламенти, че в съответствие с член 3, параграф 3 от своя Процедурен правилник, Съветът трябва да съкрати срока от осем седмици, както и срока от десет дни, предвидени в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз, за да бъде в състояние да приеме позиция по проектите за коригиращи бюджети №№ 8/2013 и 9/2013 в най-кратки срокове.

Съветът вярва, че неотложността на въпроса ще срещне широко разбиране и ще бъде споделена от националните парламенти.

За генералния секретар

Jim CLOOS

Заместник генерален директор,
„Общи политически въпроси и
междуинституционални отношения“